

Pesta 13|25 juniu.

Va era în fia-care dominica. | Redact.: strad'a palariei nr. 7.

Nr. 24.

Anulu VII, — 1871.

Pretiulu pe anu 10 fl., pentru Roman'a 2 galbeni.

## Vincentiu Babesiu.

In momintele candu scriemu aceste sîre, la Carlovetiu se incepura nesce consultări pré importante pen-  
tru natiunea ro-  
mană in gene-  
ralu, și pentru  
biseric'a ei gr. or.  
in specialu. O  
parte a delega-  
tiunii congresua-  
le romane, pre-  
cum anunciaramu-  
si in nrulu tre-  
cutu, se afla deja  
acolo spre a se  
consultă prealab-  
ilu in privint'a  
complanârii dife-  
rintielor intre  
comunéle biseri-  
cesci mestecate si  
manastiri si fon-  
duri obscesci bi-  
sericesci — cu  
delegatii congresu-  
lui serbescu bi-  
sericescu. La no-  
rocos'a intempla-  
re, candu adeca  
intre dinsii ar ur-  
ma ficsarea unoru

principie de impacatiune, atunci si ceialalti membrii delegati ai congresului romanu s'aru chiamá la Carlovetiu spre final'a complanare a diferintielor subversante.

Referintele delegatiunii romane e dlu Vincentiu Babesiu. Usâmu dar de acésta oca-  
siune spre a pu-  
blicá in fóia nostra  
portretulu acestui barbatu,  
si dreptu cadra  
la acest'a — câte-  
vadate biografice,  
de si defectuose,  
câ-ci cause inde-  
pendente de voin-  
ti'a nostra ni fe-  
cera imposibila  
compunerea unei  
biograffi complete.

Vincentiu Babesiu fu nascutu la anulu 1821 in Hodoniu, comita-



Vincentiu Babesiu.

tulu Timisiórei, din parinti agronomi, avendu si asta-di acolo rudenie.

Elu incepù a studiá la Timisiór'a, si terminà la facultatea juridica a universității din Pest'a, apoi incepù a face pracsă avocatiala.

La 1848 fu inspectoru scolariu pentru scólele romane gr. or. din Banatu.

Dupa revolutiune se mutà la Vien'a, unde nu peste multu ajunse secretariu la curtea suprema, apoi concepistu in ministeriulu de statu.

La 1851 se casatorì in Vien'a.

La 1861 fu alesu deputatu la diet'a din Pest'a, unde dimpreuna cu amicii sei Wlad si Popa, au aperatu cu multa demnitate caus'a natiunala.

Dupa disolvarea dietei Ungariei, pe timpulu guvernării cancelariului Forgach, Babesiu fu numitu consiliariu supranumerariu la cancelar'ia Uugariei, de unde apoi nu peste multu fu transpusu la tabl'a regésca (tribunalulu de apel) din Pest'a in calitate de judecatoriu; unde functiunà pana la an. 1869, candu apoi poternicii dîlei lu-dimisiunara, sistandu-i si dreptulu de pensiune pentru döue-dieci si doi de ani, ce i-a fostu servitu statului.

La 1865 si 1869 fu alesu éra-si deputatu la camer'a represintantilor Ungariei, si ca atare este in viu'a memoria a publicului romanu.

Afara de aceste distinctiuni, Babesiu mai pôrta si altele. Dinsulu e membru alu sinodelor din Aradu si Caransebesiu, alu congresului metropolitanu, alu senatului scolariu metropolitanu.

Activitatea lui Babesiu se imparte in döue ramure: parlamentaria si diuaristica. In ambele si-a eluptatu de multu recunoscinti'a Romanilor. De cumva inse ar fi sê facemu o comparatiune intre aceste döue terenuri ale sale, noi amu preferí activitatea sa diuaristica. Pucine pene de acele cunoscemu in diuaristica romana dincóce de Carpati, cari sacrificia pentru sustinerea programului loru o diliginta atâtu de neobosita, si cari sunt capabile a desvoltâ ideile loru cu o istetîme atâtu de rutinata, ca a barbatului despre care vorbimu.

Activitatea lui publicistica dateză inca din 1848, candu a lucratu la „Amiculu Poporului.“ Dinsulu a scrisu apoi o multîme de articoli in diverse diuarie romane si germane; e autorulu mai multoru brosiure politice, dintre cari amintim aice numai „Limb'a si natiunilitâtile“, publicata la Vien'a sub anonimulu de „Unu Romanu.“

In timpulu mai nou, de la 1866, Babesiu publica articolii sei in diuariulu „Albina“, ér din primavér'a anului trecutu a primitu chiar si conducerea-i nominala.

La infintiarea Societății academice romane din Bucuresci, dinsulu fu numitu membru ordinariu, si in calitatea acesta a participat la mai multe sesiuni ale ei....

Deie ceriulu, ca sant'a nostra causa natiunala sê véda intruindu-se cu fratia sub standardulu ei toti luptatorii sei adeverati!

## Ca fluturu inocinte....

Ca fluturu inocinte, ce-atrasu de o lumina  
Din patu-i scumpu de rose alérga cu iubire  
S'ajunga o fatala si trista nalucire,  
Ce intr'o sarutare viéti'a i-a rapitu.

Asié anim'a-mi juna, poterica regina,  
De a iubirii-ti radie atrasa, parasesco  
Liniscea ce avuse, si 'n veci totu ratecesce,  
Alérga dupa tine, fatalu radiu si iubitu.

Io-su fluturu inocinte, tu splendida lumina,  
Ce jun'a mea viéti'a odata-mi vei rapí;  
Pe sinulu teu de rose potendu atunci morí,  
Voiu díce cu iubire: „Câtu sum de fericitu!“

I. C. Dragescu.

## Visu si realitate.

— Novela. —

(Urmare.)

— Dar pana candu totu asié? câ-ci sperantia nu mai potu nutrí, ca parintii tei sê se invoiésca sê ffi tu a mea; si pétr'a e mai môle decâtu anim'a loru .... Nu, nu! anim'a mea se sfasîa, dar trebue sê mergu.

Audîndu aceste, serman'a copila tóta slabì si plangêndu amaru se aruncà pe peptulu lui.

— Oh nenduratule, — eschiamà ea, — tu cugeti câ eu potu traí departe de tine .... sê scfi, câ eu me voiu omorí.

Ochii cei frumosi negri a lui Milosiu schintieau acum ca ai unui leu care se bucura diarindu in departare pred'a care s'apropia de elu; pe buzele lui se potea vedé unu surisu triumfatoriu; pe urma elu dîse Milevnei:

— Nu plange *milla moia*, câ déca tu vrei precum vreu eu, tu poti sê ffi in momentulu acest'a a mea.... Milevn'a tacù, inse ochii ei se radicara intrebandu catra fati'a lui Milosiu; acest'a si gâci intrebarea ei si continuà:

— Tu cugeti, câ cum s'ar poté acést'a? E bine, eu ti-voiu spune, câ pentru aceea te-am si chiamatu la mine, ca din momentulu acest'a sê fi a mea;... si ca sê nu porti frica de parinti, — sê ne ducemu, — sê fugimu departe, intr' alta tiéra, unde nu ne cunósce nime, unde nu va fi cine sê ni conturbe fericirea....

Milevna fu frapata; ei nici candu nu i venise acést'a idea, ea se ingrozì sê-si para-sesca parintii si sê fuga in strainetate.

— Milosie, — dîse ea cu o vóce intre-presa, — eu nu potu sê parasescu parintii si fratii mei, — patri'a mea....

— O tu te insielii Milevna, déca cugeti, câ mie nu mi-e gele de ast'a; ci vedi, eu atâtú de nemarginitu te iubescu, incâtu vreu sê sacrificu-tóte, numai sê me potu cununá cu tine si sê te iubescu fara téma;... asculta-me *millinca*, — continuă elu sarutandu-o pe frunte, — lasa pe toti si pléca cu mine sê fimu fericiți;... vina, câ-ci amorulu nu trebue sê fia sub jugu ca alu nostru, ci liberu ca pasarea ce sbóra in aeru....

— Nu potu, nu potu, aibi mila de mine! — resupuse fêt'a tremurandu.

— Remani dara cu Ddieu la parintii tei! — dîse elu lasandu-o de mana, — ce sê te mai rogu? câ déca m'ai iubí, m'ai urmá ori si unde!

Apoi elu deschise usi'a si chiamà unu pruncu sê-i iee bagagiulu; pe urma sê rentórsce catra Milevn'a, care stetea nemiscata, incâtu parea câ picioarele ei au prinsu radecina in pa-dimentu ca si a Daphnei candu s'a schimbatu in lemnul de lauru, fiindu persecutata de Apollo.

— Remani cu Ddieu dara! i dîse elu cu lacrime in ochi si intindiendu-i man'a drépta, — eu me ducu, si sciu, câ nu me vei mai vedé; tu remani aici, silesce-te a me uitá, ca sê poti fi fericita cu altulu avutu!

In urma i sarută cu focu man'a si si-in-dreptă pasii catra usia; ér Milevna nici macaru unu cuventu nu dîcea, ci stetea totu ca o sta-tua; in fine candu vediù, câ elu deschide usi'a, se desceptă ca dintr'unu somnu, apoi ca spa-riata câtu potu strigă:

— Milosiu! unde ai dîsu câ te duci?

— Departe, — resupuse acest'a oprin-du-se.

— Si pe mine nu me accepti sê mergu cu tine?

— Cum sê nu? inse tu nu vrei sê vini.

— Ba vreu Milosiu, am hotarit u sê mergu ori si unde cu tine, câ-ci nu me simtu atâtú de

tare sê remanu de tine. Dîca lumea ce va vré, ci eu sum acum a ta.

— Oh stéu'a fericirii mele, tu-mi vei lu-miná calea mea. Sê mergemu dara iute, pana nu prinde nime de veste!

Astfelii Milevna, invinsa de poterniculu Amoru, parasì patri'a sa, si venì in Ungari'a cu amantulu ei. Acum erau cinci luni de candu ea locuiá cu elu in orasiulu Y, totu in sperantia câ adi mane se voru cununá.

Erá o dî de véra si timpulu erá fórte fru-mosu. Milosiu tramise dupa o birja, si candu Milevna lu-intrebă câ la ce-i trebue birja, — i resupuse, câ vre sê mérga cu ea la unu cuno-scutu alu seu.

— E bine Milosiu, ci tu esti pré galantu de vre-o câte-va dîle. Noi amu fi potutu merge pe josu la cunoscutulu teu, câ-ci vedi câ sun-temu lipsiti.

— Eh lasa *millinca* déca eu am placere sê ne carutiâmu asta-di.

Apoi Milevna, si acum ca totu-de-una, lasă dupa voi'a lui. Ambii plecara cu birj'a, si intr' unu patrariu de óra sosira la cunoscutulu loru. Acest'a erá unu negotiatoriu fórte avutu, cu nu-me Veteoviciu; elu primì óspetii lui cu cea mai mare afabilitate. Dupa-ce toti trei siediura la oalta vre-o câte-va mominte, Milosiu si-luà palari'a sê iésa.

— Unde mergi Milosiu? — lu-intrebă Milevna.

— Sê platescu cocieriului, — resupuse elu esindu.

Milevna remase conversandu cu dnulu Veteoviciu, unu barbatu de vre-o 35 de ani.

Unu patrariu de óra trecù, si Milosiu nu mai revenì; Milevna incepù a se nelinisci.... Mai trecù unulu, si ea si-perdù acum paciinf'i'a; se scolà sê védă, câ unde remane atât'a timpu dinsulu?

— Unde vrei a merge dna? — o intrebă dnulu Veteoviciu.

— Sê cercu pe Milosiu.

Dnulu Veteoviciu nu se potù retiené sê nu rida. Milevna se aflá ofensata si privindu aspru la elu in ochi lu-intrebă:

— E bine dnule... dar de ce ridi dta?

— Pentru dôue motive, dn'a mea — resupuse elu flegmaticu.

— Si acele? — intrebă ea.

Dnulu Veteoviciu dupa o pauza de recu-legere, ca si candu ar fi voit u a spune ce-va mare, dîse:

— Ti-voiu spune. Motivulu primu e, câ eu nu sum din acei ómeni pré simtitori si slabii,

cari candu se simtu fericiti, tacu si plangu; — ci eu me numeru intr'aceia, cari facu mai intielescesc: ridu in fericirea loru.

Milevna presimtî unu ce teribilu; inse ea si-musca buzele si nu cutezâ sê intrebe caus'a fericirii dlui Veteoviciu. Acest'a vediendu emotiunea ei continuă:

— Dta pote cã vrei sê scfi, cã de ce me simtu eu fericitu? Si acésta ti-o voiu spune, si inca cu totulu simplu, fara d'a brodá lucrulu, — cã-ci eu te iubescu si dta esti fericirea mea.

Milevna tresarì, si ochii sei totu-de-una atâtu de blandi, acum ardeau in mania; ea dîse :

— Dnule!... ce temerariu esti dta... ce cugeti ce femeia sum eu? Déca Milosiu va sci, cã dta, — pe care lu-credea de binevoitoriu alu seu — vrei sê-i iai amant'a!

— Ah déca va sci Milosiu?... Ma elu scie deja fôrte bine. Asculta dar acum alu doile motivu! — Alalta-eri ne-amu jocatu la olalta de a cartile, si eu nu sciu cum, cã Fortun'a care totu cu elu erá, atunci l'au parasit u si elu si-a perduto toti banii. In fine eu i-am dîsu sê se lasa de jocu, inse elu ca patimasiu de jocu n'a voit u, ci a cerutu imprumutu de la mine. Eu i-am datu 500 fl.; inse intr'o jumetate de óra sum'a lui imprumutata éra o-am dobandit u. Acum elu erá furiosu, cã si-a perduto banii si detoría inca a facutu; apoi mi-dîse: „Scfi ce, Veteoviciu, eu nu potu traí fara sê me jocu in carti. Deci, déca tu-mi vei dá 10,000 fl. eu tivindu pe Milevna tie, si ffi fericitu cu ea. Cã eu nu potu nisi candu sê me cununu cu ea, pentru cã nu sum in stare a o tiené, macar cã ea serman'a nu poftesce luesulu; dar ce sê facu, déca nu me potu lasá de carti? si unu omu seracu candu are muiere, nu pote predá banii.“ Cunoscêndu-te eu câtu esti de frumósa, — continua dnulu Veteoviciu, indata i-am datu sum'a ceruta. Elu s'a dusu acum departe incâtu nu-lu mai vedi.... Er dta esti a mea.

Candu elu terminà, Milevna scóse unu tîpetu de terore, si cadiu mai mórt a.

Candu ea se desceptà, se aflá in patu; si langa ea veghiea cu grige Veteoviciu.

Dupa unu morbu desperat u de o luna, Milevna si-mai venì in fire. Acum vediendu-se straina si fara scutu, si ne mai cutedandu a se rentórce la parinti in patria, decise in fine a-si da man'a lui Veteoviciu; inse fara anima. Ea i spunea lui verde 'n ochi, cã ea numai man'a i pote dá, dar anim'a ba, pentru cã nu mai are;

de óre ce a secatu impreuna cu amorulu lui Milosiu.

Dar lui Veteoviciu, nu-i pasá. Elu dîcea cã si asié se simte fericitu, déca elu o iubescu, si se casatorì cu ea.

Inse fericirea cu care abusa Veteoviciu, nu durâ multu. Nu erá destulu, cã Milevna nu-lu iubiá, ci ea se facu si o muiere rea.

Ea napustiá cas'a; nu cautá decât u de lucsu si gala. Calariá tota diu'a; mergea si viñiá candu voiá. Si candu barbatul ei o intrebâ, cã unde ambla tota diu'a ea si o vagabunda? ea i respunde duru si cu dispretiu, sê nu-i amesure pasii, si sê nu vorbescu cu ea, cã elu n'are nimicu cu ea, pentru cã ea nu-lu iubescu si numai de sila s'a maritatu dupa elu.

Blastematu-a Veteoviciu si ór'a in care s'a nascutu. Si fia de necasu, fia din intemplare, la unu anu si jumetate dupa casatori'a lui — nefericita, a morit u.

Si cu toté cã Milevna l'à tratatu asié duru, totu-si elu a iubit'o, incâtu tota aveera sa a testat'o ei, numai ca sê pote traí cu onóre.

Milevna inse, vediendu-se acum avuta si libera, nu cugetá de onóre, ci numai cum sê-si resbune.... Dar pe cine voiesce ea a-si resbuná? In acésta epoca a facutu ea acelu juramentu grozavu, cã pe toti barbatii cu cari va face cunoscintia sê-i amagescu si insiele.

Cã dîcea ea: „Lasa sê-mi resbunu pe barbati! Milosiu m'a insielatu fôrte crudu; si pentru acésta tradare nenobila a lui, trebue sê-si ie resplat'a mai multi.“

Ca si nevinovatii cei carii se aflau odata in corabia cu unu pecatosu, si pentru peccatele acestui unulu, si cei nevinovati au trebuitu sê sufere naufragiu

Astfeliu jorandu Milevna, pe multi a ruinatu si insielatu. Si acum si-mai pusese de cugetu sê resplatésca lui Adonisu....

Noi o vomu lasá dara acolo unde Adonisu s'a despartit u de ea, si ne vomu rentórce in chil'i a mamei acestuia, unde se aflá dn'a Sateanu cu frumós'a Cecilia.

Pe acésta din urma o consumá o dorere in ascunsu. Ea se mustrá pe sine cu acea, cã Adonisu, nu sê o iubescu, ma nici nu se intereséza de ea, pentru cã elu nu vine in launtru; ba cine scie, pote cã s'a si dusu de a casa.

Din aste visuri neliniscite o desceptà intrarea lui Adonisu. Ea devenì deodata palida, apoi rosî: anim'a ei parea cã voiesce resbelu, asié batea.



Impuscarea unei femei la Paris, care aprinse casele cu petroleu.

Ea vedea pe Adonisul înaintea ei.... Ea și-redică ochii sei frumosi să-lu văda, dar indată i plecă spre pament. Cugetă că nu-i este ier-tatul să-lu privăște, că elu e în realitate dieulu frumătiei. Dar nici acestu dieu nu era mai pu-cinu uimitu de aceasta dînisióra frumăsoa.

Dn'a Oldescu prezentă pe urma Ceciliie pe feciorulu ei. Acesta se inclină, apoi ocupă locu-langa idealulu lui.

Cecilia tremură acum în tota fîntă ei. Elu o priviă sedusu; și asié ar fi voitul să-i vorbăște ceva, dar nu potea.

Candu sufletulu plutesce în valulu ferici-rii, atunci buzele nu vorbescu.

In fine mam'a lui Adonisul întrebă șoșpetii, de cumva au placere a merge în gradina? la ce respunsulu fu că plecara toti într'acolo.

Cecilia și Adonisul se bucurau mai multu să ișe la aeru; că-ci în chilă pare că li era strîntu loculu, și nu poteau respiră liberu.

Dupa ce dnele se asiediara în filegoria, ei se preumblau printre florile cele grăciose, vorbindu despre frumătia naturei, care parea tocmai atunci atâtul de intineritoria.

Cecilia inca cu vestimentulu ei usioru rosa, si cu buclele ei lungi si negre, cari se inganau cu zapad'a umerilor ei rotundi, atâtul era de rapitoria, incătu parea că e o silfida, care se legăna printre flori.

In fine ea se opră la o rosa alba care si-tinea cu superbia fruntea susu si respandea unu parfumu imbetatoriu.

— O cătu de frumăsoa rosa e această, — observă ea.

— Da, dnisióra, minunata, permite-mi să ti-o oferu, — dîse Adonisul vrendu să rumpă ros'a; ci Cecilia nelasandu-lu, i dîse cu o voce rogătoria:

— Pentru Dnedieu, dnule, nu o rumpe pen-tru mine, las'o serman'a să traiésca în ferici-re pan' nu vestediesce....

— O! dnisióra! — dîse elu cu focu privindu în ochii ei — dar pôte ros'a aceasta, si ori care flóre, fi mai fericita decătu atunci candu se află în manutiele gingasie ale dtale, său intre buclele cele de metasa.... Privesce-o numai, par' că-mi suride de bu-curia, si mi-dice să ti-o dau ca să fia fericita — numai unu momentu macaru, apoi nu-i pasa candu se va vestedi s'o arunci; atunci va poté eu indestulire si ea dîce: „Lasa să moru, că am traitu ferice.“ Atunci Adonisul esaltatu rupse ros'a si i o presintă dîcêndu: Primesce-o de la mine... in semnu de — aici se opră; pe urma cautandu spre ceriu, apoi la Cecilia — in sem-

nulu ce are aceasta rosa alba: „Déca tu nu me vei iubí, eu nu potu traí!“

Cecilia luă ros'a rosindu la fatia, ea si-tînti privirea sa in josu.

— Oh! Dta taci? — o intrebă elu doiosu prindiendo-i man'a tremuratória, — nu scfi sus-pinele cari au eruptu in secretu din peptulu meu pentru dta; si pôte nici nu vrei să-mi pri-cepi alu meu doru, său să-mi dai o schintea de sperantia!

— O, de ar fi la mine sperantia, — tota-ti-o asiu dă, ca să poti fi ferice, — respunse ea cu o timiditate farmecatória.

Acum ne mai potendu elu domină preste amorulu seu, cadiu in genunchi înaintea ei.

— Cecilia, — i dîse elu, — crede-mi că la dta e tota sperantă si dta mi-o poti dă. De la dta depinde totu bunulu meu, că-ci eu te iubescu ca pe Dnedieu. Unu cuventu alu — teu... me fericesce, său me lapeda in infernu.

Atât'a era pré multu; si Cecilia trebuia să-lu liniscăsca, că-ci pe fată lui se 'ntiparise o indoiéla profunda.

Si ea doriă să-si elibereze peptulu de se-cretulu ei scumpu.... Ambii siediura pe unu canapeu de érba; ei cugetau acum, că numai in ei doi este viéția, si lumea aceasta cu totă frumătiele numai pentru ei s'a creatu.

— Tu me iubesci dara? — întrebă elu forte linu.

— Da, — respunse ea, — si inca de multu.

— Cum... si tu?...

— Si... anim'a mea totu-de-una a palpi-tatu candu audiam numele teu dieiescu „Adoni-su.“ Inse eu nu scieam să dau nume la aceasta palpitare. Atunci săr'a, candu lun'a se reflectă palida pe firmamentu, candu natur'a adormiá in murmurulu melancolicu alu riului, mi-viniá să siedu singura pe érba si să visezu. „Scfi tu, dîceam eu visului meu, că sufletulu meu e bol-navu, că anim'a mea sufere o dorere straina, si ochii mei fara voie se umplu de lacrime....“ Pentru ce? Nu scieam. Atunci am intrebatu riulu să-mi spuna ce este a mea dorere? Inse elu si-a continuat cursulu seu monotonu, si nu mi-a spus. Intrebatu-am si nótpea, că era véneta si ceriulu incoronat cu o diadema de stele, dintre cari una mi-dîcea: „Tu iubesci.“ In fine am vrutu să studiez eu ins'a-mi mor-bulu meu; de aceea am ascultat cu atenție cea mai mica tresarire a animei mele; si in ea am audîtu resunandu unu nume „Adonisu.“

Finindu ea aceste, pe buzele ei se 'ntipari unu zimbru atâtul de sublimu, incătu parea că

e unu angeru, care e fericitu, fiindu agraitu de Ddieu sê vorbésca si elu ceva.

Adonisu sedusu de fericire i luâ man'a , si ducêndu-o la buzele sale ardetorie, i dîse:

— Oh scumpa Cecilia! multiamita tie. Tu sternisi in sufletulu meu dorulu de a crede , a speră si a iubí. Dar ce vedu? — continuâ elu suprinsu, — ochii tei frumosi sunt plini de lacrime;... spune-mi te rogu ce doresci , si care este caus'a dorerii tale?

— O, eu plangu pentru câ acum sum pré fericita ; ér mane voiu fi — nefericita....

— Ma eu nu te pricepu de ce sê ffi tu mane nefericita ? De aceea te conjuru spune-mi caus'a ; câ-ci amorulu meu se simte potinte sê te elibereze de totu necasulu , si sê-ti creedie unu vîitoriu fericitu.

— Cum sênu plangu,candu acum sum langatine, ér mane voiu fi la unchiulu meu care me va silf éra-si sê me — maritu , dupa unu unguru....

— Ce, acum, dupa ce anim'a cu simtiurile mi le-ai datu mie, tu sê ffi a altuia?... Sê feresca Ddieu ! Nu, nu, asta nu lasa fidelulu meu amoru.... Eu simtu câ natur'a ne-a creatu unulu altuia ; si asié tu nu vei fi numai a mea. Ffi liniscita, câ eu voiu descoperi mamei mele amorulu nostru , si indata mane vomu merge la unchiulu teu si ti-voiu cere man'a. Unu anu vei fi logodit'a mea ; la altu anu me voiu rentoree ca medicu, si atunci te voiu conduse la altariu.

— Oh ! tu ai dreptu, Adonisu, — dîse fêt'a naivu redevenindu mai voiôsa, — unchiulu meu me va promite tie ; câ-ci in fine lui e totu una, numai sê fia asiguratu, câ me voiu maritá sê nu-i remanu pe capu.

Dupa aceste, ei priviau la sôrele apunetoriu, si-mai jurara , câ amorulu loru nici candu nu va apune.

Preste cât-e-va mominte dn'a Sateanu cu Cecilia si-luara adio de la mam'a lui Adonisu. Acest'a fara intardîare dupa departarea loru, descoperi mamei sale amorulu si dorulu lui de a cere man'a Ceciliei.

Erá tocmai domineca ; unchiulu Ceciliei parea fôrte voiosu. Elu amblá totu frecandu-si manile ; si dicea sê se gâtescă bine de cina pentru — ospeti.

(V.a urmă.)

Lucretia Costa.

## Doine si hore poporale.

— Din Maramuresiu. —



Eu me ducu mandra 'n catane,  
Tu remani si spela haine;  
Dar le spela 'n lacrimele,  
Si le usca 'n doru si gele !

XXXV.

Valcalutia curgatória,  
De-ai fi tu de vorbitória,  
Precum esti de curgatória,  
Numai eu te-asiu intrebâ,  
N'ai vediutu pe mandr'a mea,  
Trecêndu ast'a-di p'aicea ?  
— Pôte de si o-am vediutu,  
Bine nu o-am cunoscutu  
— Mandr'a mea e cunoscuta,  
Pe la brâu cu boldurele,  
Boldurele de anele,  
Cu sprincene 'n cordatiele,  
N'ai caputiu sê nu te 'nsiele,  
De-ai fi chiar cu capu de piétra,  
Totu te 'nsiela ea odata,  
Gur'a ei platesce-o tiéra,  
Sprincenele te omóra.

XXXVI.

Paseric'a canta 'in lazu,  
Mandr'a móre de necasu,  
Nici o iubescu nici o lasu.

XXXVII.

Ce folosu ai tu de scôla,  
Dêca n'ai o dragutiôra ,  
Sê te ieie 'n bratisiora  
Si sê-ti deie gurisiôra ?  
Ce folosu ai de condeiu,  
Dêca siedi pe canapeiu,  
Si de dorulu mandrei piei ?

XXXVIII.

Frundia verde de la malu,  
Mei baditia din celu dealu,  
Pana candu amblai la noi  
Eram flórea floriloru,  
Dragostea fecioriloru,  
Dar de candu qe-ai parasitu,  
Plange mandr'a ce-ai iubitu,  
Si nu-i modru badea meu,  
Sê te ierte Domnedieu !

XL.

Atât'a sum de straina,  
Ap'a lina nu me mana,  
Ventulu aspru me légana,  
Eu suspinu de la anima ;  
Dar cum focu n'oiu suspiná,  
Câ me dôre anim'a,  
Câ m'a lasatu baditi'a ?

Culese de

Teodoru Michnea.

# S A E O N U?

## In locu de conversare cu cetitoriele.

— Scen'a se petrece intr'unu orasiel, in limbagiul de acolo. —

Unu barbatu si o femeia aparu pe strada. Femeia e galantu imbracata, barbatulu mai simplu.

Ei trecu pe dinaintea unei case. O femeia i vede din feresta, neobservata de ei. EI se ducu, ea se intorce in laintru, acolo siede o societate, si dice:

— N'ati vediutu cine trecu p'aice?

— Cine?

— Advocatulu cu soci'a sa.

— Dar era traiescu bine la olalta.... Audisem, cã Anica, a voitu sê-si parasescă barbatulu....

— Ah!... Oficeriulu acel'a.... Serman'a!...

— Dî mai bine, sermanulu!

— Da dieu! Eu nu intielegu ce frumsetia potu sê vedea barbatii pe femeia ast'a!...

— Amorulu e orbu!

— Atunce si barbatulu ei ar trebui sê fia — Amor. Hahaha!

— Destulu atât'a, cã ea trecu p'aice cu barbatulu ei, si inca in haina noua.

— Haina noua!

— Pecatu cã n'ati vediutu-o. Asie i siede, par' cã cine-va ar fi aruncatu-o pe dins'a cu furc'a.

— Hahaha!

— Intipuiti-ve numai! Tunica scurta....

— Tunica scurta! Se vede cã-i de la sate, si n'a fostu nisi odata la vr'unu orasiu mare. Ar fi vediutu acolo, cã tunica trebue sê fia lunga, lunga....

— Dins'a e chiar ca si pretoriti'a. Aceea portă tunica lunga, incât se tereie pe pamant. Cine a vediutu a portă intr'unu orasiel tunica lunga!... Se vede, cã n'a prê amblatu in cutare orasiu mare....

— Dar sê vi mai spunu. Avea siepte sîre de incretiture....

— Hahaha! siepte sîre de incretiture! Ce lucusu, par' cã barbatulu ei ar fi milioneriu!

— Paguba cã de fia-care sîru n'a acatiatu vr'unu copilasiu alu ei, si-atunce i-ar mai remané unulu sê-lu puna 'n bratie.

— Dieu mai bine ar fi, déca ar plati detoriile sale de pe candu erá inca feta, decât cã-si face si acumă câte siepte sîre de incretiture!

— Si unulu i este prê multu.

— Dar lasati-me sê vorbescu! Fia-care sîru de incretiture erá legatu in patru locuri cu nesce masle....

— De patru ori siepte=doue=dieci si optu de masle!

— In etatea ei scandalu!... Déca le-amu pune noi, noue ni s'ar siede bine, cã-ci suntemu inca tinere.... Inse ea!...

— Candu eu me dusei pentru prima-óra la balu, ea erá deja maritata de diece ani.

— Candu m'am nascutu, ea erá deja feta 'n Peru, si scriea epistole de amoru....

— Tata-meu spunea, cã dinsulu i facea curte pe timpulu seu....

— La brâu avea o pantlica rosia, care din-apoi....

— Pantlica rosia!

— Ce gustu necultivat!

— Par' cã ar fi o protopopesa.... Hahaha!...

— Nu insedar e feta de preot.... Si tat'a-ei totu de brâu rosii viséza....

— Dar cine a vediutu a portă pe timpulu acesta pantlica rosia!...

— Indata se cunosc femeia, care are cultura.... O femeia culta n'ar imbracă o haina de care nu au si altele.

— Dieu mai bine ar face, déca ar cumperă haine pentru copiii sei, cã-ci sermanii sunt de batjocur'a lui, incât mi-i mila de ei!

— Dar déca ati fi vediutu spacelulu ei, câtu erá de scurtu acel'a de a supra!... Apoi manile-i gôle!... Ca dôue fuse!

— Scandalu!

— Si barbatulu ei nu-i spune, cã ast'a nu se cunvine. O! vai de elu!

— Par cã ar fi o copila....

— Apoi ast'a nu mai e in moda.... Numai jidovicele facu asié.... Ore nu este si dins'a de origine jidovóica!...

— Si eu me portu asié.... Inse mie mi-siede bine, pentru cã eu am talia coresponditoria.... Dar ea!...

— E atât de mica, incât barbatulu ei ar poté-o bagă in busunariu....

— Ce felu?... Dins'a e mai mica, atât de mica, incât abié o vedi.... Celu pucinu eu nisi odata nu o observu candu o intelnescu.

— Dar palari'a ei frou-frou cu pene!...

— Frou-frou acuma, dupa ce a esită de multu din moda. Se vede, cã ea nu portă Bazarulu.

— Mi-se pare, cã alt'a e caus'a: saraci'a. Ea nu pré are bani sê-si cumpere palarie noue. Erá o feta saraca, si precum se dice nici barbatului ei nu-i merge pré bine.

— Nici n'a cumperatu-o pe banii ei.... A capetatu-o in presentu de la grofti'a, dupa ce aceea a portat-o vr'o dôue luni....

— Mi-se pare, cã nu de la grofti'a, ci de la grofulu.... Si-acel'a destulu de reu gustu are!

— Ce sê-i faci, déca advocatulu seu i duce atât de bine procesele!... Hahaha!

— Dar me miru, cã atunce de ce nu-i trameite lui presenturi.... Elu fu imbracatu atât de simplu....

— Pentru cã si-prepadese banii pe toaletele nevestei sale. Credeti-me, cã lucusulu multoru femei aduce pe barbati la sapa 'n lemn.

— Si-apoi ea mai avea unu parasolu cu coda de bastonu.... Se intielege de sine, cã nu-lu sciea tiene cum se cade.

— Dar de unde sê scia?!... N'a avutu ea fericea a se fi potutu educă astfelu, ca sê scia tiene cum se cade o coda de parasolu....

— De siguru o tienea chiar la capetu... Hahaha!

... Nu e mirare, ea n'a mai vediutu parasolu de acest'a.

— Si de ce colóre erá parasolulu ?

Negru cu cuptusiala rosia.

— Hahaha !... Ea nici atât'a nu scie, câ colórea parasolului trebuie să corespunda colórei vestimentului....

— Stau să me remasiesc cu voi, câ ea a avutu pe picioare papuci de demanétia....

— Chiar asié.

— Hahaha !

— Dar óre manusiele-i cum erau ?

— Erau monstruoase, dragele mele. Intipui-tive ! Aveau numai doi bumbi, pe candu adi tóta lumea femeiesca pórta manusie cu trei bumbi.

— Sciuțu-am eu numai decâtú, câ ea si in privint'a acésta se face ridicula.

— Ea totu-de-una vine cu doi ani dupa moda.

... Nu e mirare, nu cetesce Bazarulu.

— Dar paletôt-ulu ?

In momentul acest'a usi'a se deschide. Parechi'a despre care fu vorba mai susu — intra. Intréga societate se scóla cu suprindere, damele saluta cu cordialitate pe dam'a care sosi, tóte o saruta pe rondu cu bucuria nespusa, si dins'a e intimpinata din tóte partile cu aceste cuvinte :

— Ah ! Ce bine câ ai vinitu !

— Câtu de multu te-amu acceptat !

— De ce vini asié a rare ori la noi ?

— Ah ce toaleta frumosa !

— Câtu de bine ti-siede pantlic'a ast'a !

— Si incretiturele !

— Dar inca palaría !

— Si parasolulu ! Ah ce parasolu frumosu !

— Tóte-su dupa mod'a cea mai noua.

Si celealte, si celealte, s. c. l.

Cortin'a cade, actulu alu doile, respective continarea urméra indată dupa departarea parechiei site acuma.

Josifu Vulcanu.

## CE E NOU?

**K** La numerulu presinte alaturámu invitarea de prenumeratiune pentru fóia nostra. Ne rogámu de on. publicu a-si rennoi de timpuríu abonamintele, ca nu cumva să obvina casulu — precum ni s'a intemplatu si in semestrulu primu — de a nu mai poté servi cu exemplare complete, câ-ci nu potemu tiparí multe exemplarie de prisosu.

\* \* (Serbarea de la Putna,) in memor'a lui Stefanu celu Mare, — precum aflâmu cu siguritate, — in anulu acest'a de siguru se va tiené. Comitetulu centralu din Viena provócea publiculu romanu la contribuirii noué.

\* \* (Memori'a lui Tudoru Vladimirescu,) acestu erou alu poporului romanu, care la 1821 se luptă pentru o idea nalta, fu serbata de Societatea „Romanismulu“, din Bucuresci la 6/18 juniu pe campulu de la Cotroceni, asistandu la acésta festivitate unu publicu numerosu.

\* (In interesulu academiei romane de drepturi) comitetulu asociatiunii transilvane a inceputu a lucra cu unu zelu laudabilu. In siedint'a sa de la 30 mai insu-si dede initiativ'a pentru contribuirii voluntarie

in favorulu fondului amintitu, — subscriindu numai decâtú 1010 fl.

◎ (Escol. sa L. B. Popp.) spre marea dorere a tuturor stimulatorilor sei, in septemanile trecute suferiá de unu morbu greu; inse ajutoriulu medicalu, insotită de neobosit'a ingrigire familiaria au bravatu pericolulu, si asta-di cu bucuria potemu să anunciamu, câ escol. sa se affla deja atâtu de sanatosu, incât peste căte-va dile va poté plecă, dimpreuna cu onorab. familia, la scaldele de la Valcele (Elöpatak,) spre a-si câstigá acolo recreatiune ulterioara.

\* \* (Tinerimea romana studiosa in Pesta) a decisu a lucrá pe timpulu ferielor scolare in interesulu inmultiri fondului teatrului naționalu si alu academiei romane de drepturi. Pentru ca activitatea tinerimei in acestu respectu să fie solidaria si să aiba resultatulu dorit, ea a constituitu o societate a nume spre acestu scopu. Modulu activitatii sale este ca, prin sate si orasie, pe unde va amblá si petrece, să lumineze poporulu despre importanti'a acestei idei vitale, să formeze unde se poate comite din fruntasi si inteliginti, cu unu cuventu, să indemne la contribuirii si oferte. Gratalámu junimeei noastre din Pesta la acestu actu frumosu, si dorim ca exemplulu ei să fie imitatu din partea intregei tinerimi romane studiose !

# (Societatea „Transilvani'a“) creéza trei stipendie de căte 150-200 galbeni pe anu, cu incepere de la octombrie 1871, pentru studie la una din universităatile din Franci'a, Itali'a seu Belgia'. Potu concurge la aceste stipendie junii romani din imperiulu austro-ungurescu, cari au terminat elu pucinu clasele gimnasiale si au facutu esamenulu de maturitate. Concurintii voru areta in petitiune totu odata si specialitatea la care au mai multa aplecare. Unulu dintre stipendisti se va tramez pentru montanistica, alu doile la scól'a de puncti si siosele, ér alu treile pentru o alta sciintia exacta. Stipendistii terminandu-si studiile se voru asiedia din cõce de Carpati.

\* \* (Balu in favorulu academiei romane de drepturi.) Societatea de lectura a tinerimei romane gimnasiale din Aradu, cu acompaniarea corului vocalu romanu de acolo, va tiené la 11 iuliu c. n. dupa miédia-di la 3 ore siedintia publica in padurit'a orasului, éra sér'a la optu óre va dà unu balu in folosulu academiei romane de drepturi. Zelulu naționalu alu tinerimei romane din Aradu, care a arangiatu deja doué baluri in beneficiulu fondului teatrului naționalu, ér acum altulu pentru alu academiei, merita recunoscentia fia-carui Romanu adeveratu. Pentru aceea o salutámu cu bucuria !

\* \* (Iubileul parintelui metropolitului Siaguna,) despre care facuramu amintire si in nrulu trecutu, precum aflâmu din funte siguru, se va serbá la 2 sept. c. n. diu'a intrârii pré santiei sale in Transilvani'a.

\$ (Gimnasiu realu interconfesiunalu) se va face in Oravitia. Spre acestu scopu se ceru 16,500 fl. Din aceasta suma 6500 fl. se affla deja la dispositiune, restant'a de 10,000 fl. se va aduná prin imprumuturi, emitendu-se o mia de obligatiuni de imprumutu de căte 10 fl.

= (Consistoriulu metropolitan gr. or. romanu) e convocatu pe 4 septembrie c. n. la Sibiu.

= (Societatea Alexi-Sincaiana) a teologilor romani din Gherla s'a constituitu si pentru anulu viitoriu, alegându de conducatoriu pe dlu profesoru N. Moldovanu. Pentru celealte oficie se alesera dintre

teologi si a nume: presedinte N. F. Negruțiu, vicepresedinte Grigoriu Dragosiu, notariu alu corespondintielor I. Goronu, notariu alu siedintielor Vasiliu Popu, bibliotecariu Ioane Fanea, cassariu Gavrilu Mustea, controlorul Petru Caba.

= (Regele Greciei) petrecu septeman'a trecuta la Viena, si fu incartiratu in palatulu de la Schönbrunn. De aice plecă la scaldele de la Ems.

\* \* (Din *Gratiu ni se serie*,) câ statutele Societății „Romanismulu“ de acolo s'au intarit.

\* \* (Inventiu pentru fete.) Dilele trecute o copila de 17 ani din Pestă fu dusa intr'unu institutu pentru nebuni. Nefericit'a copila, care mai nainte era fără tacuta si melancolica, de odata incepù a vorbi multe si a fantasă de tradare. Cei din giurulu ei nu sciura caus'a acestei stramutări, dar in urma aflara trist'a realitate. Istoria e urmatória. Ea siedea in etagiulu alu doile catra ferestă; demanéti'a totu-de-una trecea pe acolo unu tineru advocat, care se uită in susu, salutandu pe cine-va. Copil'a din etagiulu alu doile, — cunoscendu si in persóna pe advocatulu, — cugetă, câ acel'a saluta pe ea. In scurtu ea se inamoră. Intr'aceste advocatulu se insoră, ducendu la altariu pe o feta totu din cas'a aceea, din etagiulu primu. Pe acést'a o salută dura dinsulu. Cea din etagiulu alu doile afandu ast'a, — nebuni. Va să dica, fetele cari se uita din ferestă, să observe bine, pe cine saluta cavalerii de pe strada ? !

= (Nefericit'a Barbara Ubryk,) despre care se latise scirea, câ a morit, conformu celor mai noue informatiuni nu numai că n'a morit, dar nu mai e nici bolnava, si incepe a se ingrasia.

ʒ (Principes'a Maria Hangiarli,) antâi'a Dóma a lui Grigorie Voda-Chica, a repausat in strainetate, la Bruxelles, in vîrstă de 92 ani. Femeia superiôră prin calitătile animei si ale spiritului seu, inca pana in vîrstă acést'a, facea deliciulu in cercurile cele mai civilisate ale societății europene.

ʒ (Ladislau Bogdanu ʒ) In decursu abié de trei ani mórtea ni-a rapit patru diregatori romani innalți. Septemvirii Szerb, Gozsd, Alduleanu, si judele tablei regesci Ladislau Bogdanu nu mai esistu. Mari perderi pentru natiunea nostra. Cestu din urma repausă in septeman'a trecuta, si se ingropă domineca la 18 l. c. Éta necrologulu familiariu: Georgiu Bogdanu impreuna cu pruncii sei: Vincentiu; Eufemia, marita Sierbanu; Clementina, mar. Lupu si Julianu — acestia si in numele pruncilor — cu anima franta incunosciintiea repausarea multu amatului fiu respective frate Ladislau Bogdanu, jude la tabl'a regescă si referinte suplentu la curtea de casatiune, celu ce in alu 46 anu alu etâtii sale dupa unu morbu mai indelungat s'a mutat la cele eterne. Fia-i tierin'a usioră! Pesta 4/16 juniu 1871.

ʒ (Gavrilu Dorgo,) fostu ôre candu-va referinte scolariu gr. catolicu in Sibiu la locotenint'a c. r. de mai inainte, apoi presedinte la tribunalulu c. r. urbanialu din Bistritia, si in urma comisariu regescu provincialu in care calitate deveni in pensiune, repausă in Clusiu, in estate de 66 ani.

## Literatura si arte.

„Fiic'a poporului“, drama francesa, — „Patri'a si domnitoriu“, drama de Pascaly. In sér'a ultim'a inteligiint'a romana din Sibiu dete unu banchetu in onoreea artistilor romani, care dură pana demanéti'a la patru ore. Domineca, la 18 l. c., trup'a intréga plecă spre Blasius, — de aice societatea va merge la Alba-Iulia, apoi la Clusiu. Precum suntemu informati, si Naseudulu va vedé in mijlocul seu Thali'a romana. In reporturile nóstre numai la o intrebare nu ni se responde, nu scim a deca de ce dlu Pascaly — conformu programei sale publicata si in fóia nostra — nu dă câte o represintatiune si in folosulu fondului teatrului nostru natiunalu?

\* \* (Adelaida Ristori,) celebr'a tragediana italiana, dimpreuna cu trup'a sa va incepe in septembrie unu ciclu de represintatiuni la Bucuresci.

= (Societatea farmacistilor romani de la Bucuresci) a inceputu a publica unu diuariu scientificu si farmaceutico-comercialu, care apare odata pe luna.

\* \* (Dlu At. M. Marienescu) publica in foisióra diuariului „Albina“ pré iuterante esplicatiuni la fabulele romane, Pan'acuma a esplicat trei fabule.

ʒ (Dlu C. D. Aricescu) a scosu de sub tipariu la Bucuresci urmatóri'a carte: „Politici'a duii Ionu Ghica, ex-beiu de Samos.“ 162 de pagine.

ʒ (Bibliografia.) In Bucuresci va aparé in curundu, celu multu pana la 15/27. juniu a. c., una nouă bibliografia romana, sub titlulu de „Filosof'a contimporana din postivismulu rationalu,“ avendu de scopu publicarea ori-carei lucrări apartienetorie domeniului filosoficu si meditativu, produsa de Romani, séu despre Romani. Prim'a brosura ca specimen tratéza despre „Influenti'a luminei a supra victici,“ de Stef. C. Mihailescu, profesore. — Abonamintele se facu la tipograff'a C. Petrescu si A. Costescu, in Bucuresci, calea Mogosióiei, nr. 7.

## Din strainetate.

\* \* (Impuscarea unei femei la Paris, care aprinse-se casele cu petroleu.) La satanic'a crima a aprinderii Parisului cu petroleu, dorere, au participatu si femei! Dupa sugrumarea rescólei justiti'a teribila pronuncià sentinti'a sa si a supra loru. Ilustratiunea din interiorul nrului presinte infatisiéza esecutarea unei asemene sentintie. Dreptu, esplicatiune reproducem aice urmatoriele din o corespondintia de la Paris a diuariului „Times:“ „Intorcendu-ne a casa — dice corespondintele, — intelnișii mai multe grupe de persoane cari erau duse la temnitia. In mare parte erau nosce individi bine imbracati, in mani cu bastóne cu manere d'argintu si cisme de lacu. Una din aceste grupe, care trecea d'alungulu stradei Pacei, oferia unu interesu particulariu, pentru că era obiectulu unorui injurie si fluerature mai multu de cătu ori-care alt'a. Era compusa din fete in numeru ca la 20—30 bine imbracate si frumose, dintr'unu stabilimentu de cusatoria. Erau acusate că au atrasu o compania de soldati, că s'au nebunitu cu dinsii ca nesce Iudite si că i-au otravitu apoi cu vinu. Aceste incantatörie fintie mergeau usioru intre dôue sîruri de garde, respundiendu prin surisuri la strigatele insultatörie ale multîmei, pe candu ele erau duse in piati'a Vendôme, unde de bunăséma au fostu impuscate. Femeile din Paris s'au arestatu destulu de tardiu presinte la acésta scena, dar

\* \* (Dlu Pascaly) a mai represintat la Sibiu urmatóriile piese: „Sfiosii“, comedie francesa, —

acăsta aretare eră inevitabila. Multe au fostu ucise pe baricade, unele in stradele unde eră bataie, dar misiunea loru de capetenia a fostu să organizeze sistem'a incendiurilor. Din nenorocire, si-au implinitu fără bine acăsta misiune. Trei sute de femei in uniforma de gardisti naționali au fostu prinse in nesce batele plutindu pe Sena, in josulu apei. Se dice că multi marinari, dintre cei ce au aperatu cu atât'a energie străd'a Regala, erau femei imbrăcate tiptilu.

♂ (Soci'a lui Edgar Quinet) a publicat de currend o carte pré interesanta, intitulata : „Memoires d'exil.“ Assediul Parisului causă mari daune si pentru literatura, penele mai eminente incetara a lucră, deci operele mai noue fure numai nesce produse neconsiderabile. Cartea domnei Quinet formează o esenție laudabilă. Quinet — precum se scrie — de la căderei imperialei din urma traieste retras in Svitieria. Oper'a societă sale trată evenimentele pana la infinitarea republicei nouă.

♂ (Prințipele Bismarck) pastră in odia sa dreptu raritate mesută pe care se subscrisea condițiile de paco. Prințipele a dus-o cu sine din Versailles, punendu in fruntea ei o tablă de argintu, care văstese lumei importantă ei.

♂ (Pap'a de la Roma,) dupa cum scrie diuariul „Morning Post“ a promis contelui d'Harcourt, că va suplini vestminte bisericesci si celealte prețiose jeftuite pe timpul „comunei“ din bisericele de la Paris — prin altele din bogat'a colectiune a vaticanului.

♂ (La Londra,) in „royal amphitheater,“ o trupa teatrală de copii jocă cu multu efectu o piesă intitulată ; „Lulu.“ In acăsta piesă toti Napoleondii figurează, încopându de la Napoleon I. Publicul a aplaudat cu entuziasm scenă in care personificatorul lui John Bull a strinsu mană lui Napoleon III.

Δ (Parisulu incepe a renviá.) Eta ce scrie unu corespondinte : Deja o multime imensa a venit din provincie si din strainetate, care pentru interesele sale, care pentru curiositatea sa. Am voit să-mi dau sămădeori ce lucru, pe cătu se poate in căteva ore, si-am aflat că deja comerciul primise însemnante cereri, la cari din nefericire nu este in stare inca d'a respunde pe deplinu, mai nainte de reinceperea lucrului; că deja comerciul de lucru facuse afaceri cu strainetatea. Astu-fel pe străd'a Pacii, la două-dieci de metri de column'a Vendôme, care zacea la pamant, magazinul Sirandin era deschis; intrai. „Nu-ti vine a crede, dîse domn'a de la comptorul, ce amu vendutu deja la nesce Englesi veniti de la inceputul septembriei.“

♂ (Unu monstru) In comuna Podgorze din Posen dilele trecuta s'a ivit pe lume unu iediu de capra, care e dotat de la natura cu două capete si cinci picioare. — Capulu din drépt'a e frumosu desvoltat, celu din stangă inse nu e formatu chiar de ajunsu. Corpulu e in stare normala, numai in partea din deretu are trei picioare. — Fia-care capu la o parte are căte unu ochiu si afara de acăsta, intre cele două capete mai este inca unu ochiu ceva mai mare. — Acestu exemplar miraculosu, dorere că omenii simpli din superstitione, indata dupa nascerea lui, l'au omorit. — Cadavrulu se dice că s'ar fi cumperat pentru cabinetulu anatomicu al unui institutu mai naltu din Prusia.

♂ (Herschel.) In London a morit in 12 lună trecuta, astronomul John Herschel in etate de 79 de ani. Elu a fostu unicul fiu al renumitului astronom William Herschel; continua cu mare diligentia lucră-

rile astronomice ale parintelui seu. Cu deosebire s'a devotatu ca si tatalu-seu in a observă si cercetă stelele duple si multiple, dintre cari pana acum sunt aproape 6000 cunoscute, si sciintă in acăsta sferă i multiamerice inavutări importante si extraordinare. John Herschel a petrecut patru ani, de la 1834—1838 in Africa la „Capulu bunei speranțe“ pentru a studia hemisfer'a sudica a cerului. Resultatele inventiunilor si studielor sale, si le-au depus in mai multe opuri preciose, cari sunt traduse si in alte limbe straine. Cu ocazia incoronării reginei Victoria, John Herschel fu denumit baron; era in anul 1844 universitatea Aberdeen l'au alesu de alu ei Lord-rectoru.

♂ (Parisulu) tinde din ce in ce mai multu a reluat infacișarea sa ordinaria, din punctul de vedere materialu, bine intielegendu-se, afara de ruine cari voru remané nereparabile d'aci pana peste multi ani. Tote stradele sunt deschise circulatiunii, baricadele au disparutu, trotoriele si siosele sunt reparate, pravalele se redeschidu si cumpăratii se mbuldesc, căci comunicatiunile cu esteriorul sunt libere din nou, atât pentru intrare cătu si pentru ieșire, cu tote că o supraveghiere activă urmează d'a se exercită, atât din ordinul generalilor cari comandă in orasii, cătu si din ingrijirile politiei, care 'ncepe a se reorganiză.

△ (Ereditate desgropata.) Diuariul de Salisburgia narăza, că in dilele trecute a repausat in Modlham, aproape de Seekirchen, unu tieranu veduvu si fara copii, care in tota viața sa a adunat unu capitalu fără considerabilu, dura, in locu să depuna banii la vre-unu locu siguru spre fructificare, i tinea ingropati in pamant. Indata dupa moarte lui, eredii incepura a căută si a sapă prin tota casă, si dupa puina ostenela, aflara in sinulu pamantului o gramada de dieceri, doi-dieceri si taleri in suma de 20,000 fl. Este probabilu că o parte din acestu tesauru să fie fostu ingropata chiaru de tatalu repausatului, care inca inodă cruceriu cu diece noduri, de ore-ce parte mare erau mucediti si lipiti unulu de altulu, incătu numai prin apa fierbinta i-au potutu desface si spelă.

♂ (Alesandru Dumas fiu) publica o epistola pré interesanta, in care dîse, că si dinsulu sperătua renaltarea Franciei numai de la renascerea vietii sociale.

♂ (Regatulu italianu) va publica foia sa oficiala din 1 iuliu in Roma.

♂ (Din Constantinopole) se scrie, că acolo s'a facutu o incercare de atentat in contra vietii Sultanicului, inse poternicul Allah a salvat pe fiul seu.

♂ (Dorerosu !) Intre comunitii impuscati la Paris — precum scriu foile — se aflau si căti-vi tineri romani.

♂ (Rochefort si Grousset) se pörta lasiu in prisone. Celu d'antăiu totu tremura ca vargă, — ér celu din urma face pe evlaviosulu, si a chiamat unu preotu să-i marturisească pecatele.

♂ (Thiers) voia să tienă revista a supra armatei, la care invitase si adunarea națională, inse revista se amană, din cauza, că armata era să strige la defilare : „Traiescă imperatul !“

♂ (Membrii familiei Rothschild,) cari siedu in Paris, avura atât de mare norocu, incătu pe timpul domnirii „comunei,“ din cele 144 de case ale loru nici una ne fu devastata.

## Glume si nu pré.



— Pentru Domnedieu, ce ti s'a intemplatu, Niculae?

— Nimica. Vîu de la conferintia, unde disputele erau cam violente.

O muiere fiindu morbosa de mórte, în dorerile cumplite ce o impresurau se rogă: „Oh mórte vina de me ia!“ éra barbatulu care siedea langa patulu ei, dîse: „Oh asculta-i Dómne rogatiunea!“

Unu scolariu facea a dese ori in scôla mûlte ne-rendueli si certe, si pe urma le nega. Invetiatoriulu inse se indatiná sê-lu bata pana insusi si-marturisiá vin'a. — Asíe ca sê scape de bataia bietulu copilu a-dese marturisiá si de acele, de cari elu nici scire nu avea. La unu esamenu lu-intrebâ inventiatoriulu, că:

— Cine a facutu lumea?

Scolariulu nu bagase de séma si response:

— Nu sciu!

Invetiatoriulu, necasitu, că elu nu scie nici cine a facutu lumea, lu-mai intrebâ odata aspru:

— Spune-mi misielule cine a facutu-o?

Scolariulu, cugetandu, că e vorba de vr'o vina, response tremurandu:

— Ah! Domnule inventiatoriu, nu me bate, éca ti-marturisescu, că eu am fostu acel'a, dar me juru, că nu voiu mai face-o nici odata!“

Unu tieranu ducea unu vitielu la têrgu si fiindu că vitielulu amblá sê fuga, erá silitu sê-lu tienă cu ambe manile.

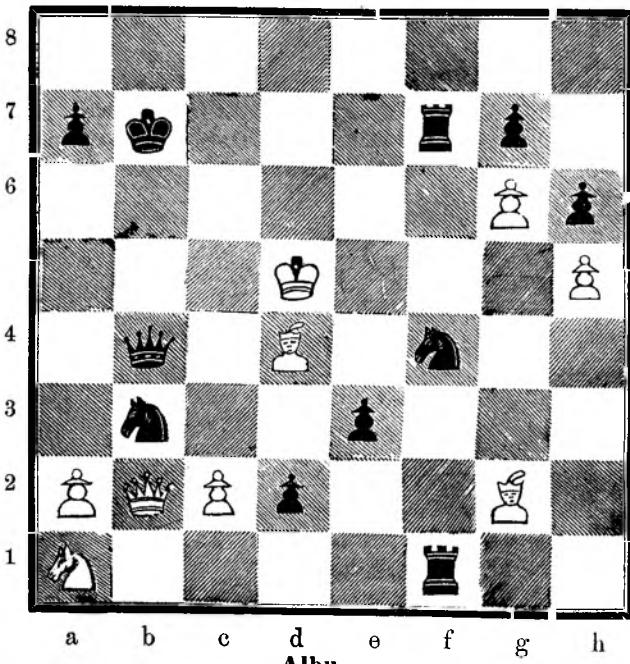
Preotulu satului de unde erá tieranulu trecea calare si privindu la tieranu i dîse:

— Nu bagi si tu de séma sê vedi că cu cine te intalnesci? nu poti tu sê-ti iai caciul'a?

— Numai decât parintiele! — response tieranulu, — fă bine si te cobori de pe calu si-mi tiene astu vitielu, ca sê-mi potu luá caciul'a de — Ma-ri'a tal!

## Problema de siacu.

De C. Lazarila in Bucuresci.  
Negru.



Albulu incepe si la a trei'a trasura dice matt.

Deslegarea găciturei de siacu din nr. 20:

Tôte sunt visuri in asta lume,  
De suferintia

Si de dorintia,

Visuri ce sbóra, nelasandu unu nume.

Nu e visu inse, ci realitate:

Lupt'a cea mare

Natiunii care

Pentru dreptate secoli combate.

Dragescu.

Deslegare buna primiramu de la domnisoarele:  
Eufrosina si Maria Grozescu, si de la dlu P. Cimponeriu.

## Post'a Redactiunii.



**Espedarea tablourilor** se va fini peste cate-va dile. Cei ce dora n'aru primi pana 'n 1 iuliu vr'unu tablou prenumeratu, binevoiésca a reclamá numai decatu!

**Stamora romana.** Foi'a se va tramite si in semestrul alu doile. Asceptandu apoi si noi cu punctualitate...

**Beba.** Pe semne n'ai cetitú invitarea de prenumeratiune pe semestrul alu doile, in casulu acest'a nu te-ai fi miratú. Respectivulu traiesc in Borodulu mare.

**Suplementu „Cavalerii Noptii“ tomulu IV,**  
**côla XI.**

Proprietariu, redactoru respundiatoru si editoriu : **IOSIFU VULCANU.**

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsy in Pest'a. Piatr'a Pesciloru, Nr. 9.